

ILE MAM PUNKTÓW KARNYCH?

wniosek o uzyskanie wyciągu
z niemieckiego rejestru zdolności
do prowadzenia pojazdów (FAER)

INSTRUKCJA WYPEŁNIANIA



wypadeksamochodowywniemczech.pl

KIM JESTEM?

ADAM KNOPIK

Wyciągam polskich kierowców z tarapatów w Niemczech



Jestem polskim prawnikiem w Niemczech i od lat specjalizuję się w sprawach związanych z ruchem drogowym oraz transportem przez Niemcy.

Prowadzę też prawnicze blogi:

- dla polskich kierowców w Niemczech
- dla firm transportowych i kierowców, zajmujących się transportem do Niemiec.



Więcej o mnie na adamknopik.pl

Jeśli potrzebujesz sprawdzić ile masz punktów karnych w Niemczech, musisz złożyć wniosek do Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) we Flensburgu, który prowadzi właściwy rejestr.



Niewypełniony wniosek możesz pobrać ze strony urzędu. Znajdziesz go też w moim artykule na temat FAER [>> kliknij tutaj<<](#)

WAŻNE: urząd przyjmuje wyłącznie taki formularz

Rejestr zdolności do prowadzenia pojazdów (FAER) gromadzi wpisy dotyczące:

- przestępstw i wykroczeń drogowych popełnionych na terytorium Niemiec
- punktów karnych
- innych kwestii związanych ze zdolnością do prowadzenia pojazdów w Niemczech.

Wyciąg z tego rejestru jest niezbędny m.in. do przygotowania wniosku o odzyskanie uprawnień do jazdy w Niemczech.



Uzyskanie wyciągu z rejestru FAER jest **bezpłatne**.



JAK ZŁOŻYĆ WNIOSEK

Jeśli nie masz niemieckiego obywatelstwa, to możesz:

- wydrukować formularz, wypełnić wniosek i wysłać **tradycyjną pocztą listem poleconym**

LUB

- złożyć wniosek osobiście, zgłaszając się do urzędu we Flensburgu z wydrukowanym i wypełnionym formularzem, przedstawiając na miejscu ważny (aktualny) dowód tożsamości.



Adres:

Kraftfahrt-Bundesamt
24932 Flensburg, Deutschland

Jak i kiedy otrzymasz odpowiedź?

Urząd wyśle Ci wyciąg z rejestru na adres podany we wniosku. Może to być również adres w Polsce.

Odpowiedź z tego urzędu powinna przyjść po około 3 tygodniach od dnia wysyłki wniosku.

Jeśli jesteś moim klientem, to po otrzymaniu odpowiedzi zrób skany lub zdjęcia i prześlij do mnie mailem. Będę mógł wtedy nadać dalszy bieg Twojej sprawie.

JAK WYPEŁNIAĆ FORMULARZ



- czytelnie
- najlepiej dużymi literami
- możesz użyć programu do edycji plików PDF
- podpisz się **odręcznie**
- podpisz się tak samo, jak jesteś podpisany w dokumencie, którym potwierdzasz tożsamość.

Kiedy wniosek NIE zostanie rozpatrzony?

Urząd nie rozpatrzy Twojego wniosku, jeśli:

- wyślesz go e-mailem - nawet jeśli będzie to zeskanowany dokument z podpisem. Podpis elektroniczny też nie jest uznawany
- nie załączysz kopii dokumentu potwierdzającego tożsamość (= z wzorem podpisu) lub nie potwierdzisz tożsamości urzędowo
- dołączysz dokument tożsamości, na którym nie ma podpisu
- nie załączysz dokumentów związanych z notarialnym poświadczeniem tożsamości (jeśli w ten sposób ją poświadczasz)
- podpiszesz go inaczej niż tak, jak na dokumencie potwierdzającym tożsamość (odręczny podpis na formularzu musi być zgodny z wzorem Twojego podpisu z dokumentu)
- dowód tożsamości stracił ważność
- wniosek będzie nieczytelny.



POTRZEBNE DOKUMENTY



Przygotuj wcześniej dokument potwierdzający Twoją tożsamość. Jego kopię będzie trzeba dołączyć do wniosku.

Musi być **aktualny** i mieć **wzór Twojego podpisu**.

Najczęściej będzie to paszport, ponieważ nowe polskie dowody osobiste nie mają już podpisu posiadacza.

Jeśli nie masz paszportu ani dowodu osobistego ze wzorem podpisu, to potrzebne będzie tzw. **urzędowe potwierdzenie tożsamości**. Więcej przeczytaj w rozdziale *Sposoby potwierdzenia tożsamości*.

ZAŁĄCZNIKI DO WNIOSKU



- 1) Załącz do wniosku **kserokopię dokumentu**, którym potwierdzasz tożsamość.

Jeśli masz aktualny dowód osobisty **z wzorem podpisu**, to skseruj obie strony dokumentu.

Jeśli będzie to paszport, to skseruj stronę ze zdjęciem i podpisem.

- 2) Załącz **kserokopię prawa jazdy** (o ile je posiadasz).
- 3) Jeśli musisz potwierdzić tożsamość u notariusza, to załącz to **potwierdzenie tożsamości** (podpisu) oraz **tłumaczenie przysięgłe** tego notarialnego poświadczenia / potwierdzenia.

NIEWYPEŁNIONY FORMULARZ WNIOSKU

Die Auskunft ist
gebührenfrei!

FAER

Kraftfahrt-Bundesamt
24932 Flensburg

Das Formular ist nicht zum Senden,
sondern nur zum Drucken und Aus-
füllen geeignet. Bitte übersenden Sie
den Antrag auf dem Postwege

Antrag auf Auskunft aus dem Fahreignungsregister

Ich beantrage, mir Auskunft über die zu meiner Person im Fahreignungsregister
gespeicherten Entscheidung(en) zu erteilen.

>>>> Auskunft bitte in englischer Sprache <<<<<

Geburtsdatum

Geburtsname

Familienname

Sämtliche Vornamen

Geburtsort

Postleitzahl

Wohnort

Straße und Hausnummer

Als **erforderlichen Identitätsnachweis** (§ 30 Abs. 8 Straßenverkehrsgesetz, § 64 Fahrerlaubnis-
Verordnung) füge ich eine Kopie meines gültigen Personalausweises (Vorder- und Rückseite) oder
meines Reisepasses bei.*

Datum, Unterschrift Antragsteller/in

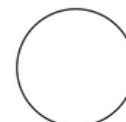
oder

Als **erforderlichen Identitätsnachweis** (§ 30 Abs. 8 Straßenverkehrsgesetz, § 64 Fahrerlaubnis-
Verordnung) habe ich meine Unterschrift von einer siegelführenden Stelle beglaubigen lassen.*

* Zutreffendes bitte ankreuzen

Datum, Unterschrift Antragsteller/in

Die/der Beglaubigende hat sich von der Identität der Antragstellerin/des Antragstel-
lers überzeugt. Die Unterschrift ist echt und wurde im Beisein der/des Beglaubig-
enden vollzogen bzw. wird anerkannt. Die Beglaubigung gilt nur zur Vorlage beim
Kraftfahrt-Bundesamt.



Name der siegelführenden Stelle, Ort, Datum und Unterschrift

Dienstsigelabdruck

Gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) wird darauf hingewiesen, dass für evtl. Rückfragen die Antrags-
unterlagen und das Aktenzeichen für die Dauer von sechs Monaten ab Auskunftserteilung aufbewahrt bzw. gespeichert
werden. Anschließend erfolgt die Vernichtung bzw. Löschung. Weitere Informationen bezüglich der Verarbeitung personen-
bezogener Daten durch das KBA finden Sie auf www.kba.de

PIERWSZA CZĘŚĆ FORMULARZA

Die Auskunft ist
gebührenfrei!

FAER

Kraftfahrt-Bundesamt
24932 Flensburg

Das Formular ist nicht zum Senden,
sondern nur zum Drucken und Aus-
füllen geeignet. Bitte übersenden Sie
den Antrag auf dem Postwege

*Formularz nie nadaje się do wysłania, a jedynie do wydrukowania
i wypełnienia. Prosimy o przesłanie wniosku pocztą.*

Antrag auf Auskunft aus dem Fahreignungsregister

Ich beantrage, mir Auskunft über die zu meiner Person im Fahreignungsregister
gespeicherten Entscheidung(en) zu erteilen.

>>>>> Auskunft bitte in englischer Sprache <<<<<

Ten kwadracik zaznaczasz **TYLKO JEŚLI** chcesz otrzymać
odpowiedź w języku angielskim.

Dostaniesz wtedy urzędowe tłumaczenie na angielski
pierwszej strony informacyjnej - tej, która zawiera
informacje o liczbie wpisów i stanie punktów karnych.
Pozostałe strony (te z wpisami za konkretne przewinienia)
nie są tłumaczone.

DANE OSOBOWE

Geburtsdatum	
DATA URODZENIA	
Geburtsname	Familiennname
NAZWISKO RODOWE (PANIĘSKIE)	NAZWISKO
Sämtliche Vornamen	Geburtsort
IMIONA	MIEJSCE URODZENIA
Postleitzahl	Wohnort
KOD POCZTOWY	MIEJSCE ZAMIESZKANIA
Straße und Hausnummer	
ULICA I NUMER BUDYNKU (MIESZKANIA)	

Geburtsdatum – data urodzenia

Geburtsname – nazwisko rodowe (panieńskie)

Familiennname – nazwisko (obecne).

Sämtliche Vornamen – wszystkie imiona

Geburtsort - miejsce urodzenia

Postleitzahl - kod pocztowy

Wohnort – miejsce zamieszkania (w praktyce chodzi o adres, na który urząd ma wysłać odpowiedź, więc nie musi to być miejsce oficjalnego zameldowania)

Straße und Hausnummer - ulica i numer

SPOSOBY POTWIERDZENIA TOŻSAMOŚCI

- sposób nr 1 – dokument

W formularzu są dwie podobne sekcje, oddzielone słowem *oder (lub)*. Uzupełniasz **tylko jedną z nich**, a drugą zostawiasz pustą - w zależności od sposobu potwierdzenia tożsamości (dokumentem czy urzędowo).

Als **erforderlichen Identitätsnachweis** (§ 30 Abs. 8 Straßenverkehrsgesetz, § 64 Fahrerlaubnis-Verordnung) füge ich eine Kopie meines gültigen Personalausweises (Vorder- und Rückseite) oder meines Reisepasses bei.*

Datum, Unterschrift Antragsteller/in

oder

Als **erforderlichen Identitätsnachweis** (§ 30 Abs. 8 Straßenverkehrsgesetz, § 64 Fahrerlaubnis-Verordnung) habe ich meine Unterschrift von einer siegelführenden Stelle beglaubigen lassen.*
* Zutreffendes bitte ankreuzen

Datum, Unterschrift Antragsteller/in

SPOSÓB NR 1 (dowód osobisty lub paszport)

W tym przypadku zaznacz tylko pierwszy kwadracik, poniżej podaj aktualną datę oraz **podpisz się odręcznie (zgodnie ze wzorem swojego podpisu z dokumentu tożsamości)**.

Als **erforderlichen Identitätsnachweis** (§ 30 Abs. 8 Straßenverkehrsgesetz, § 64 Fahrerlaubnis-Verordnung) füge ich eine Kopie meines gültigen Personalausweises (Vorder- und Rückseite) oder meines Reisepasses bei.*

DATA, PODPIS WNIOSKODAWCY

Datum, Unterschrift Antragsteller/in



*Na potwierdzenie mojej tożsamości
(§ 30 ust. 8 ustawy o ruchu drogowym, § 64 rozporządzenia dot.
praw jazdy) przedkładam w załączeniu kopię mojego ważnego
dowodu osobistego / paszportu.*

I w tym miejscu **kończysz wypełnianie formularza**, jeśli wybrałeś sposób nr 1. Wszystkie pozostałe pola zostaw puste, bo wypełniają je wyłącznie osoby potwierdzające tożsamość urzędowo lub urzędnicy.

Nie zapomnij do wniosku **dołączyć kopii dokumentu, którym potwierdzasz tożsamość**.

SPOSOBY POTWIERDZENIA TOŻSAMOŚCI

- sposób nr 2 – urzędowo

SPOSÓB NR 2 (urzędowe potwierdzenie tożsamości)

W tym przypadku **zaznacz tylko drugi kwadracik**, wpisz aktualną datę i **podpisz się odręcznie**.

oder

Als **erforderlichen Identitätsnachweis** (§ 30 Abs. 8 Straßenverkehrsgesetz, § 64 Fahrerlaubnis-Verordnung) habe ich meine Unterschrift von einer siegelführenden Stelle beglaubigen lassen.*

* Zutreffendes bitte ankreuzen

DATA, PODPIS WNIOSKODAWCY

Datum, Unterschrift Antragsteller/in

na potwierdzenie mojej tożsamości (§ 30 ust. 8 ustawy o ruchu drogowym, § 64 rozporządzenia dot. praw jazdy) zleciłem urzędowe potwierdzenie mojego podpisu.

Jeśli wybrałeś sposób nr 2, to dotyczą Cię też kolejne pola formularza. Ale wypełnia je urzędnik, który poświadcza Twoją tożsamość.

Przeczytaj na kolejnej stronie o tym, gdzie zgłosić się po poświadczenie.

Die/der Beglaubigende hat sich von der Identität der Antragstellerin/des Antragstellers überzeugt. Die Unterschrift ist echt und wurde im Beisein der/des Beglaubigenden vollzogen bzw. wird anerkannt. Die Beglaubigung gilt nur zur Vorlage beim Kraftfahrt-Bundesamt.

Name der siegelführenden Stelle, Ort, Datum und Unterschrift Dienstsiegelabdruck

Gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) wird darauf hingewiesen, dass für evtl. Rückfragen die Antragsunterlagen und das Aktenzeichen für die Dauer von sechs Monaten ab Auskunftserteilung aufbewahrt bzw. gespeichert werden. Anschließend erfolgt die Vernichtung bzw. Löschung. Weitere Informationen bezüglich der Verarbeitung personenbezogener Daten durch das KBA finden Sie auf www.kba.de

Zostaw te pola puste. Tu urzędnik (lub inny wskazany podmiot) potwierdzi Twoją tożsamość, wpisując nazwę urzędu (lub innej uprawnionej instytucji), miejscowość, datę oraz podpisując się i przybijając pieczętkę.

SPOSOBY POTWIERDZENIA TOŻSAMOŚCI

- sposób nr 2 – urzędowo (ciąg dalszy instrukcji)

Jak potwierdzić swoją tożsamość w sposób urzędowy?

Jeśli mieszkasz się w Niemczech, to najprościej jest to zrobić w urzędzie meldunkowym (Meldeamt) swojego miejsca zamieszkania w Niemczech lub w jakimkolwiek innym urzędzie lub państwowej instytucji w Niemczech (można np. na policji, u notariusza, etc.).

Jeżeli nie mieszkasz w Niemczech, to generalnie również można próbować potwierdzić tożsamość w urzędzie miasta (gminy) swojego miejsca zamieszkania w Polsce lub w jakimkolwiek innym urzędzie lub instytucji w Polsce (można np. na policji, w konsulacie etc.). Jednak ta droga bywa problematyczna (polscy urzędnicy nie bardzo wiedzą co mają potwierdzać na obcojęzycznym wniosku) i nie wszystkim moim klientom udawało się to w ten sposób załatwić.

Dlatego **najprościej jest to zrobić u notariusza** i zalecam właśnie tę drogę. Notariusz dokona potwierdzenia tożsamości (podpisu) na odrębnej karcie papieru albo na odwrocie wniosku FAER. Takie potwierdzenie tożsamości (podpisu) przez polskiego notariusza należy jednak **przetłumaczyć na język niemiecki u tłumacza przysięgłego**.

Dokumenty od notariusza oraz ich tłumaczenie przysięgłe załącz do wniosku FAER i wyślij razem z nim.

BEZPIECZNYCH PODRÓŻY!

Adam Knopik - polski prawnik w Niemczech



wypadeksamochodowywniemczech.pl